

SAINT NICHOLAS
GREEK ORTHODOX CHURCH

PHAROS

Celebrating Our 13th Year of Publication!



JUNE, 2005



St. Nicholas Greek Folk Festival 2005 June 10, 11 & 12

Traditional Greek Food and Pastries made by the ladies of our community
Greek Gifts, Orthodox Icons, and Books
Costumed Folk Dancing, Greek Dancing and Church Tours
Live Music and Indoor Dining Available

Celebrate with us the traditions of Greece

St. Nicholas Greek Orthodox Church, Baltimore Maryland
Located just south of Eastern Avenue at 520 Ponca Street
410 633 5020 phone

FREE ADMISSION . COME RAIN OR SHINE

www.stnicholasmd.org

Pastoral Message

I have often found myself wishfully thinking that if I ever won the lottery, I would be able to endow the church and help the needy. In my more reflective moments, however, I realize that it is a mistake to think that I would do more if only I had more money, or more time, or more talent. For most of us, this is merely an excuse for doing nothing.

Instead of dreaming about what I would do if I had a million dollars, my time would be more productively spent doing the best I can with what I already possess. If we don't do our best with our present gifts, why do we think that we would do better if we had even more?

We also need to remember that

Ιερατικό Μήνυμα

Πολλές φορές έχω συλλάβει τον εαυτό μου να σκέπτεται ότι αν κέρδιζα το λαχείο θα έκανα μια μεγάλη δωρεά στην εκκλησία μου και θα βοηθούσα τους απόρους. Σε στιγμές όμως που σκέπτομαι πιο λογικά, το θεωρώ λάθος να σκέπτομαι ότι θα έδινα περισσότερα αν μόνον είχα περισσότερα χρήματα, ή περισσότερο χρόνο, ή μεγαλύτερη επιτηδεξιότητα.

Για τους πιο πολλούς απο εμάς αυτό είναι μια κοινή δικαιολογία για να μην κάνουμε τίποτε.

Αντί να ονειρεύομαι τι θα έκανα αν είχα ένα εκατομμύριο δολάρια, ο χρόνος μου θα ήταν πιο παραγωγικός αν τον χρησιμοποιούσα να κάνω ότι μπορώ με αυτά που ήδη έχω.

Αν δεν κάνουμε ότι καλλίτερο μπορούμε με ότι έχουμε σήμερα, γιατί να σκεπτόμαστε τι θα κάναμε αν είχαμε περισσότερα;

Πρέπει επίσης να θυμόμαστε ότι ο τρόπος που προσφέρουμε είναι

DO WHAT YOU CAN

how we give is also as important as what we give. It is for this reason that the gift of the widow's mite was more earnestly praised and valued by Jesus than was the gold piece of the wealthy man. It was given with greater sincerity of motive, and certainly represents far greater sacrifice.

In the parable of the gold coins, moreover, Christ assures us that being faithful in "small matters" opens the door to greater opportunities.

Very few of us can give thousands of dollars to advance the work of the kingdom of God, or to send large sums of money to help feed starving children. But if every one else used that as a reason and excuse for not giving at all, then nothing good would

ever happen. No matter how generous the wealthy may be, every good cause continues to depend on the small but steady stream of gifts from those who cannot give much, but are nonetheless moved to give what they can.

We also need to remember that not every gift is measured as money; perhaps your gift could be to teach a Church School class, or to sing in the choir. It is not important how much we give, as it is to be faithful in giving what you can. If you are faithful in this way, it may be that God will offer greater opportunity and capacity.

Remember, that if you are not generous with a small income, you are not likely to be generous with large one.

KANE OTI ΜΠΟΡΕΙΣ

εξίσου σημαντικός με το τι προσφέρουμε. Αυτό ακριβώς μας διδάσκει και το παράδειγμα της δωρεάς του ελαχίστου ποσού που έκανε η χήρα και εκτιμήθηκε πολύ περισσότερο από τον Ιησού από ότι εκτίμησε το χρυσό νόμισμα που προσέφερε ο πλούσιος.

Το κίνητρο της προσφοράς ήταν ειλικρινέστερο και προσφέρθηκε με αγάπη και ευχαρίστηση, και βασικά προσφέρθηκε με πολύ αγάπη, στέρηση και θυσία.

Στην παραβολή των χρυσών νομισμάτων, ο Χριστός, μας βεβαιώνει ότι αν πιστεύεις σε "μικρές θυσίες" ανοίγεις τις πόρτες σε μεγαλύτερες ευκαιρίες.

Πολύ λίγοι από εμάς είναι εκείνοι που μπορούν να δώσουν χιλιάδες δολάρια για να προχωρήσει η εκκλησία το έργο της, ή να προσφέρει ένα μεγάλο ποσό χρημάτων να ταΐσει τα παιδιά που πεινάνε. Αλλά αν όλοι οι άλλοι το βρίσκουν αυτό σαν δικαιολογία για

να μην δίνουν τίποτα, τότε τίποτα καλό ποτέ δεν θα γίνει. Όσο γενναιόδωρος και αν είναι ο πλούσιος, οι αγαθοεργίες στηρίζονται στο λίγο αλλά σταθερό ποσό που προσφέρετε από εκείνους που δεν δύνανται να προσφέρουν πολλά, αλλά παρακινούνται να δίνουν ότι μπορούν.

Επίσης πρέπει να θυμόμαστε ότι προσφορά, δωρεά ή όπως αλλιώς θέλετε να την ονομάσετε δεν θεωρούνται μόνον τα χρήματα. Ίσως η δωρεά σας είναι να διδάξετε μια τάξη στο Κατηχητικό Σχολείο, ή να ψάλλετε στη χορωδία. Δεν είναι τόσο σημαντικό τα πόσα θα δώσουμε, όσο είναι σημαντική η πίστη με την οποία προσφέρουμε ότι μπορούμε.

Αν είστε πιστοί στο τρόπο αυτό, τότε ο Θεός μπορεί να σας προσφέρει πολύ μεγαλύτερες ευκαιρίες.

Να θυμάστε ακόμη ότι αν δεν είστε γενναιόδωροι με τα λίγα δεν θα είστε και με τα πολλά.

PARISH NEWS - ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΝΕΑ

FATHER'S DAY

“Dad,” “Daddy,” Mbaba”; “Pop,” “Papa,” “Father,” all refer to the man who not only gave us life, but to the man along with Mom raised and nurtured us. God has entrusted them with the awesome responsibility of caring for us.

Most often our Dad, as the head of the family is the breadwinner, the unsung hero who spends most of his waking hours working diligently to provide us not only with the necessities of life, but also for many of the “extras” we enjoy. Concerned fathers not only care for their own, but also often step in to assume the responsibility of their extended families that have had the misfortune of losing their dads, by offering them support and guidance.

Although Father's Day is celebrated officially on Sunday, June 19, our fathers deserve expressions of love, appreciation and prayer daily. For those fathers who are no longer with us, we offer our prayers and honor their memory.

We should strive to live exemplary lives thus reflecting honor on our family name: our father's name.

Hronia Polla to all our fathers.
Eve Lallas

CYC CAMP REMINDER

CYC summer Camp is a special and unique program, offering our children the experience of living, playing, sharing, learning and growing together. The program will focus on strengthening the participants' understanding of the Orthodox faith, while providing a fun-filled week of activity and fellowship.

Registration and Volunteer forms for CYC Summer Camp (August 15-August 19) are available in the Church Office.

Out Of Town College Students
The Pharos will be mailed to students attending out-of-town colleges if their address is submitted to the Church Office.

“THANK YOU”

I would like to take this opportunity to thank everyone for their love and support. It has been an honor and a privilege to serve our Philoptochos and our Community. It has been said that “Success is measured by the number of lives you touch and the way you reach out to others”. Then truly I feel we have made a difference. It would be hard to image a

richer life than one devoted to helping others less fortunate. This would not have been possible without the selfless ladies who served alongside with me on the Board. I wish to thank them along with our understanding families for all they have done. Congratulations to the new Board and may God grant them the strength to continue to prosper and help others with your continued support.

God Bless,
Nora Kefalas, President

SAINT NICHOLAS “DIAMONDS”

The Saint Nicholas DIAMONDS celebrated the feast of Sts. Constantine & Helen on May 22nd with a procession of the Icon and a Service of the Artoclasia for the departed members. The DIAMONDS sponsored the Coffee Hour after the Church services.

Elections were held on May 10th and Mr. Theodoros Agapaloglou was elected President, Mr. Sandy Sarantinos Vice President, Mrs Mary Serafis Treasurer, Mrs. Despina Kaitis Secretary, Mrs. Lee Demetrides Corresponding Secretary and Mrs. Erma Tsottles Sunshine Committee. When partonizing our Festival, 10-11-12 of June, DIAMONDS can be seen working in the Needle & Thread Room, Dawry Room selling pastries and drinks.

Our next meeting will held on September 13 and members of Saint Nicholas 55 or older are invited to attend and become members.

YAL NEWS

The Saint Nicholas Greek Folk Festival will take place June 10, 11 and 12. As per every year, the YAL is in charge of the “Beer & Wine” stand. We need volunteers. We have a great time every year, so please come and join us. Please contact Sophia Gerapetritis if you would like to help, 410-245-6220.

SUNDAY SCHOOL

The Sunday School would like to congratulate the “graduating class of 2005” on a job well done. They are: Aris Bouloubassis, Stavros Halkias, Maria Filippou, Kyra Kontudis, Theohariti Sevdalis, Nicola Szulimowski. We would also like to congratulate the top student who excelled in overall attendance, prayer, class participation and overall faith. They are: Aris Bouloubassis, Stavros Halkias, Nicola Szulimowski.

Also, a heartfell “thank you” to the teachers for their dedication in teaching

the children our Faith. God bless everyone, Have a wonderful and safe Summer.

THANK YOU

Dear fellow parishioners of Saint Nicholas a warm, heartfelt appreciation and “thank you” for your expression of sympathy in Memory of our beloved John, through your gracious donations, flowers, cards, phone calls and empathic acts of sympathy and love.

Thank you,
The Karpathiou-Johns Family.

PAN-RHODIAN SOCIETY “DIAGORAS”

The General Assembly meeting of DIAGORAS, will be held on June 26, 2005, at 3 p.m. at Saint Nicholas Community Hall. Join us for a Great afternoon.

ΗΜΕΡΑ ΤΟΥ ΠΑΤΕΡΑ

Μπαμπά, πατερούλη, μπαμπάκα, Πατέρα, όλες αυτές οι προσωνυμίες αναφέρονται στον άνδρα που όχι μόνο μας έδωσε τη ζωή, αλλά στον άνδρα που μαζί με τη μητέρα μας μεγάλωσε και μας ανάθρεψε. Ο Θεός τους ανέθεσε την σημαντική ευθύνη της φροντίδας μας.

Πολύ συχνά ο πατέρας μας, ως αρχηγός της οικογένειας, είναι εκείνος που εργάζεται και φέρνει τον επιούσιο στο σπίτι, ο αφανής ήρωας που περνά τον περισσότερο χρόνο του δουλεύοντας ασταμάτητα για να μας προσφέρει όχι μόνο τα απαραίτητα προς το ζειν αλλά και όλα τα “έξτρα” που απολαμβάνουμε.

Οι υπεύθυνοι μπαμπάδες δεν

Βλέπε σελίδα 4

PHAROS REMINDER

IN AN EFFORT TO HAVE THE CURRENT ISSUE DELIVERED TO YOUR HOMES PRIOR TO THE FIRST OF THE MONTH, WE MUST HAVE YOUR ORGANIZATION'S ARTICLES IN THE CHURCH OFFICE BY THE 12TH OF THE PREVIOUS MONTH, IF POSSIBLE. PLEASE email YOUR ARTICLES TO THE SECRETARY OF OUR CHURCH MARIA SALPEAS AT:

msalpeas@stnicholasmd.org

THE PHAROS IS YOUR PUBLICATION. WE VALUE YOUR INPUT, SO PLEASE LET US KNOW WHAT YOU WOULD LIKE TO INCLUDE.

PARISH NEWS - ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΝΕΑ

Απο την σελίδα 3

φροντίζουν μόνον για τα δικα τους παιδιά, αλλά συχνά αναλαμβάνουν την ευθύνη και της περαιτέρω οικογενείας των που είχαν την ατυχία να χάσουν τον πατέρα τους, και τους προσφέρουν ηθική και υλική υποστήριξη.

Αν και η επίσημη ημέρα του Πατέρα εορτάζεται στις 19 Ιουνίου, οι πατέρες μας αξίζουν την αγάπη, την εκτίμηση και την προσευχή μας καθημερινά. Για τους πατέρες εκείνους που δεν είναι πια κοντά μας, προσφέρουμε την προσευχή μας και τιμούμε τη μνήμη τους.

Πρέπει να προσπαθούμε όσο μπορούμε να ζούμε μια παραδειγματική ζωή, που αντανακλά τιμή και δόξα στο οικογενειακό μας όνομα, στο όνομα του πατέρα μας.

Χρόνια Πολλά σε όλες τους πετέρες.
Ευαγγελία Λάλλα.

ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΣ - ΕΚΛΟΓΗ “ΜΗΤΕΡΑ ΤΗΣ ΧΡΟΝΙΑΣ” ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΝΕΣΤΗ!

Αξιωθήκαμε και πάλι εφέτος να τιμήσουμε την σημερινή ημέρα με την εκλογή δύο άξιων ΜΗΤΕΡΩΝ της Κοινότητάς μας. Είναι τιμή και ευλογία για την Φιλόπτωχο του Αγίου Νικολάου να της δίδεται η ευκαιρία με αυτό τον τρόπο να εκφράζει τα αισθήματα σεβασμού και αγάπης που αρμόζουν στο πρόσωπο της κάθε ΜΑΝΑΣ.

Η μία ΜΗΤΕΡΑ έχει τρία παιδιά, δύο αγόρια και ένα κορίτσι, έχει τέσσερα εγγόνια και την αξίωσε ο Θεός να τα βλέπει να μεγαλώνουν χριστιανικά και με ξεχωριστή ευγένεια και διαγωγή. Η ίδια ήτο μοναχοκόρη και εφρόντισε για την μητέρα της.

Καλωσυνάτη, ήρεμη όταν μπαίνει στην Εκκλησία μιλά και καλημερίζει με πραότητα και γλυκότητα, έρχεται στις συνεδριάσεις της Φιλοπτώχου μέχρι τώρα, και όταν απουσιάζει αναζητιέται διότι είναι αγαπητή σε όλες. Το πρώτο της εγγόνι τελειώνει εφέτος το Πανεπιστήμιο, αφού πρώτα πέρασε από το Κατηχητικό Σχολείο του Αγίου Νικολάου, με υποδειγματική διαγωγή.

Ο γιός της βοηθά πάντα με προθυμία στην Εκκλησία στα Φεστιβάλ, μαθημένος από την μητέρα του να αγαπά τον Άγιο Νικόλα. Η ίδια βοηθούσε και τώρα που ο Θεός της χάρισε σεβαστά χρόνια προσφέρει τον σεβασμό με την αγαπημένη της εργασία που είναι να πλένει τις εικόνες της Εκκλησίας μας με

ανθόνερο, και να μην ξεχνά την προσφορά της στο στόλισμα με τους κρίνους κάθε χρόνο τις Άγιες ημέρες του Πάσχα. Όταν ερωτάται πως είναι, απαντά “καλά παιδάκι μου, Δόξα τω Θεώ”. Κατάγεται από το νησί της Καρπάθου, έχει ανατραφεί στον Πειραιά και το όνομά της σεβαστής αυτής μητέρας είναι ΕΥΤΥΧΙΑ ΣΑΖΑΚΛΗ. Έτη πολλά και καλά.

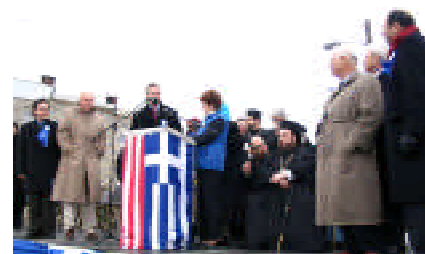
Η δεύτερη μητέρα που τιμούμε, έχει ένα γιο και μία κόρη, πέντε αδελφές και έναν αδελφό. Από ηλικίας 6 χρονών έχασε τον πατέρα της, και τα επτά παιδιά ανατράφηκαν από την χριστιανή μητέρα τους της οποίας η πίστη στο Θεό τους έδωσε δύναμη και σταθερότητα σ’ αυτά τα δύσκολα χρόνια. Από την χριστιανή μητέρα φυτεύτηκε και στην ίδια η πίστη στα Θεία και η σπουδαιότητα στις αγαπημένες οικογένειες, που με την σειρά της μετέδωσε στα παιδιά της και στα εγγόνια της.

Το 1968 ήλθε στην Αμερική, στην Βαλτιμόρη, με τον σύζυγό της και το μικρό αγόρι τους, καλεσμένη από την αδελφή της και τον γαμπρό της για μία καλλίτερη ζωή. Απέκτησαν ένα ακόμη παιδί, κορίτσι, και από την αρχή έγιναν μέλη της Εκκλησίας του Αγίου Νικολάου. Η ζωή της είναι η Εκκλησία της και η οικογένειά της, και συνεχώς προσφέρει την εθελοντική της εργασία, στην Κοινότητα, στην Εκκλησία, στην Φιλόπτωχο μέχρι και σήμερα, όσο μπορεί. Χαρακτηριστικό της χάρισμα να προτρέπει και να μεταδίδει τον ενθουσιασμό της και την διάθεσή της για εργασία και στους γύρω της. “Αντε κόρες ελάτε”.

Όπως η κάθε χριστιανή μάνα να προσπαθεί να μαθαίνει τα παιδιά της με το παράδειγμά της. Είναι ο θεμέλιος λίθος της οικογενείας της, όπως την παρομοιάζουν τα παιδιά της, και με την παραδειγματική της ζωή τα έχει διδάξει να είναι αφοσιωμένα στο Θεό, στην Εκκλησία και στην αγάπη για τους συνανθρώπους των. Το σπίτι της είναι πάντα ανοικτό και καλωσορίζει οικογένεια, συγγενείς και φίλους.

Και τα δύο της παιδιά προσφέρουν εθελοντική εργασία στην Εκκλησία. Ο γιός της κάθε χρόνο, πάντα στη θέση του στα Φεστιβάλ με ενθουσιασμό και ευχαρίστηση. Ο Θεός της χάρισε την ευλογία να παντρέψει τα παιδιά της και

CORRECTION



In the May issue of the Pharos, George Stakias (first on the left) was misidentified as George Roros. We regret and apologize for the error.

να αποκτήσει 4 εγγόνια, δύο κορίτσια και δύο αγόρια. Κατάγεται από το χωριό Λιθί, της νήσου Χίου, και το όνομά της είναι ΑΠΟΣΤΟΛΙΑ ΚΛΩΣΤΕΡΙΔΟΥ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΥ. Χρόνια πολλά και με υγεία”.

“ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ”

Επιθυμώ όπως σας ευχαριστήσω όλους για την υποστήριξη και την αγάπη σας. Το θεωρώ τιμή και προνόμιο που υπηρέτησα την Φιλόπτωχο και την Κοινότητά μας. Όπως κάποιος είπε: “η επιτυχία μετριέται από τον αριθμό των ανθρώπων που ψυχικά αγγίζεις και από τον τρόπο που επικοινωνούμε και πλησιάζουμε τους άλλους”, “τότε πραγματικά αισθανόμαστε ότι έχουμε κάνει κάτι το διαφορετικό”. Θα ήτο δύσκολο να φανταστώ πιο γεμάτη ζωή από αυτή που αφοσιώνεται στο να βοηθάς άλλους που είναι λιγότερο τυχεροί. Όλα αυτά όμως θα ήταν αδύνατον να γίνουν χωρίς την αυταπάρανηση των κυριών που υπηρέτησαν στο πλευρό μου και στο Συμβούλιο της Φιλοπτώχου.

Επιθυμώ να τις ευχαριστήσω όλες καθώς και τις οικογένειές μας για την κατανόηση που έδειξαν σε όλο αυτό το διάστημα που εργαστήκαμε.

Απευθύνω τα συγχαρητήριά μου στο νέο Συμβούλιο και εύχομαι ο Θεός να τους χαρίσει δύναμη και αγάπη να συνεχίζουν να προοδεύουν και να βοηθούν τους συνανθρώπους μας με την δική σας πάντα υποστήριξη.

Ο Θεός να είναι μαζί σας, σας ευχαριστώ όλους, και σας εύχομαι να περάσετε καλό Καλοκαίρι, ασφαλές και με υγεία.

Νόρα Κεφάλια,
Πρόεδρος

Βλέπε σελίδα 5

PARISH NEWS - ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΝΕΑ

ΔΙΑΜΑΝΤΙΑ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

Ο Οργανισμός “ΔΙΑΜΑΝΤΙΑ” του Αγίου Νικολάου εόρτασαν τους Προστάτες Αγίους του Οργανισμού των, Αγίους Κωνσταντίνο και Ελένη την Κυριακή, 22 Μαΐου, με περιφορά της Εικόνας των Αγίων και Αρτοκλασία υπέρ υγείας των μελών του Οργανισμού και υπέρ αναπάσεως των απελθόντων μελών του. Επίσης την ημέρα εκείνη πρόσφεραν καφέ, αναψυκτικά και γλυκά στο εκκλησίασμα μετά το πέρας της

Θείας Λειτουργίας.

Στις 10 Μαΐου έγιναν οι ετήσιες εκλογές για την ανάδειξη νέου Διοικητικού Συμβουλίου του Οργανισμού. Οι νεοεκλεγέντες είναι: κ. Θεόδωρος Αγαπάλογλου, Πρόεδρος, κ. Σαράντος Σαραντινός, Αντιπρόεδρος, κ. Μαρία Σεράφη, Ταμίας, κ. Δέσποινα Καίτη, Γραμματέας, κ. Ελισάβετ Δημητριάδου, Γραμματέας Αλληλογραφίας, και κ. Ερμιόνη Τσούβαλου στην Επιτροπή Sunshine.

Όταν επισκεφθείτε το Φεστιβά, στις

10, 11 και 12 Ιουνίου μπορείτε να δείτε τα ΔΙΑΜΑΝΤΙΑ που θα εργάζονται στο δωμάτιο Χειροτεχνίας, στο Δωμάτιο της Προίκας, θα πωλούν γλυκά και αναψυκτικά.

Η επομένη συνεδρίαση θα είναι στις 13 Σεπτεμβρίου και παρακαλούνται όλα τα μέλη της Κοινότητας από 55 ετών και πάνω να γίνουν μέλη του Οργανισμού.

Όλες οι ηλικίες χρειάζονται στην Κοινότητά μας.

ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΚΑΛΟ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΣ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ!

Η ΓΩΝΙΑ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΜΑΣ ΣΧΟΛΕΙΟΥ

Οι απόφοιτοι είχαν την ευκαιρία να γράψουν, στην τάξη πάντα, και με πρότυπο ποίημα που διαβάσαμε, ένα δικό τους, με θέμα το **Ελληνικό Σχολείο ή τη δασκάλα τους.**

«Ω, Ελληνικό Σχολείο, έμαθα πολλά αυτά τα έξι χρόνια

Μέσα γεμάτο χάρτες, θρανία, καρέκλες... και ανθρώπους

Εσύ, που με έμαθες τόσα πολλά.

Εσύ, που ήσουν αφοσιωμένο να με διδάξεις.

Χαίρε, που διδάσκεις παιδιά.

Χαίρε, που με δίδαξες για έξι ολόκληρα χρόνια.»

Μανώλης Ψυχής

«Ω, Ελληνικό Σχολείο, που έρχομαι και μαθαίνω.

Κρατάμε πολλές σημειώσεις

γιατί είμαστε μαθητές.

Εσύ, που μας μαθαίνεις να γράφουμε.

Εσύ, που μας μαθαίνεις να διαβάζουμε.

Χαίρε, Ελληνικό Σχολείο!»

Γιώργος Σφακιανούδης

«Ω, Ελληνικό Σχολείο, που μας διδάσκεις!

Έξω σαν βάσανο, μέσα σαν χαρούμενο μέρος.

Μας μαθαίνεις να γράφουμε και να διαβάζουμε Ελληνικά.

Μας έφερες καινούργιους φίλους και δασκάλους. Εσύ, που μας έφερες χαρά όταν παίρναμε καλούς βαθμούς στον έλεγχο.

Εσύ, που μας έφερες ντροπή όταν παίρναμε κακούς βαθμούς στον έλεγχο.

Ευχαριστώ που μας έκανες χριστουγεννιάτικα πάρτυ.

Γεια σου.»

Κωνσταντίνος Κόχυλας

«Ω, Ελληνικό Σχολείο, μου έχεις μάθει πολλά στα έξι χρόνια που ήμουν εδώ.

Έμαθα χιλιάδες πράγματα για την Ελληνική γλώσσα και ιστορία.

Αν και εσύ μας έδινες τα δύσκολα διαγωνίσματα,

χωρίς εσέ δεν θα μπορούσα να μιλήσω σε κανένα από την οικογένειά μου.

Σ' ευχαριστώ, Ελληνικό Σχολείο.»

Νικολέττα Χατζηγιάννη

«Ελληνικό Σχολείο,

έχεις άριστες δασκάλες, που μας μαθαίνουν ελληνικά.

Χαρίζουν την ώρα τους για να μας μάθουν τα γράμματα.

Είσαι εδώ για να μιλούμε την ελληνική γλώσσα.

Ω, χαίρε που σε έχουμε, Ελληνικό Σχολείο, γιατί αν δεν σε είχαμε θα μέναμε Αμερικανάκια.»

Μανώλης Γιωργάκης

«Όταν πηγαίνω στο Ελληνικό Σχολείο,

πρέπει να σταματήσω ό,τι κάνω για να πάω να μάθω να μιλώ.

Δεν θέλω να πάω στο Ελληνικό Σχολείο.

Όμως πρέπει να ξέρω να μιλώ στη γαριά μου.»

Μιχάλης Κόρνιας

“Για έξι χρόνια, είχα ευχάριστες στιγμές στο Ελληνικό Σχολείο.»

Κωνσταντίνος Σκορδαλός.

«Ω, κυρία Ελένη, που μας διδάσκεις στο Ελληνικό Σχολείο.

Εσύ που ήσουνα αρχαιολόγος

Εσύ που μας μαλώνεις όταν παίρνομε κουλούρια.

Εσύ που όλο θέλεις ‘να δεις’ τη μαμά μου.

Χαίρε, που είσαι εσύ και μας μαθαίνεις Ελληνικά

Χαίρε, που είσαι εδώ να μας διδάξεις την πολιτιστική μας κληρονομιά.»

Γιώργος Θεοχάρης

«Ω, κυρία Ελένη, που μας δίνεις πολλή εργασία

Που μας κουράζεις τα Σαββατοκύριακα

και τα κεφάλια μας δεν μπορούν να το αντέξουν.

Εσύ, που μας διδάξεις για την Αρχαία Ελλάδα

Εσύ, που μας έμαθες τους οκτώ χρόνους

Εσύ, που μας βοήθησες να καταλάβουμε τα λεξιλόγια

Χαίρε, που μας έμαθες τους Ελληνικούς χορούς.

Χαίρε που μας έδωσες να μάθουμε Ελληνικά ποιήματα.»

Άρης Γκαζώνας

«Ω, κυρία Ελένη, είσαι πολύ καλή.

Εσύ που αγαπάς τα παιδιά.

Εσύ που μαθαίνεις τα μικρά και μεγάλα παιδιά.

Εσύ, που δεν αρέσεις τα παιδιά που δεν θέλουν να

μάθουν.

Χαίρε, που έχεις την ώρα ελεύθερη να μας διδάσκεις.

Χαίρε, που μας έμαθες τόσα πράγματα όλα αυτά τα χρόνια.»

Μαρία Παπαβασιλή

«Ω, κυρία Ελένη, που όλο μας τιμωρούσες,

Εσύ, που αγάπησες τα 100%!

Εσύ, που μας μαθαίνεις να χορεύουμε.

Εσύ, που μας διδάσκεις.

Χαίρε, που μας μαθαίνεις διαφορετικά πράγματα.

Χαίρε, που είσαι η δασκάλα μας.»

Μανώλης Τσαλαφάος

Έντεκα παιδιά, αποχαιρέτησαν το Ελληνικό Σχολείο, μετά από έξι χρόνια φοίτησης.

Ήταν και τα έντεκα, καλά και έξυπνα παιδιά! Φεύγουν, αφήνοντας στις δασκάλες τους, κυρία Ευγενία και κυρία Ελένη, ωραίες αναμνήσεις και παίρνοντας από αυτές τις καλύτερες ευχές τους, για καλή πρόοδο και τύχη στη ζωή τους.

Οι αποφοιτήσαντες μαθητές/μαθήτριες είναι:

Γιωργάκης, Εμμανουήλ

Γκαζώνας, Άρης

Θεοχάρης, Γεώργιος

Κόρνιας, Μιχάηλ

Κόχυλας, Κωνσταντίνος

Παπαβασιλή, Μαρία

Σκορδαλός, Κωνσταντίνος (Τάξη Προφορικής Διδασκαλίας)

Σφακιανούδης, Γεώργιος

Τσαλαφάος, Εμμανουήλ

Χατζηγιάννη, Νικολέττα

Ψυχής, Εμμανουήλ

ΣΥΓΧΑΙΡΟΜΕ ΤΟΥΣ ΑΠΟΦΟΙΤΟΥΣ ΜΑΣ!

Αγαπητά μας παιδιά,

“Αίεν αριστεύειν και υπερίοχον έμμεναι άλλων”

Ελένη Λούβρου-Μονόπωλη

Our Festival Needs Everyone's Presence!

By Maria V. Nicolaidis

Our Church has been holding its annual festival for many years. But what does the festival mean to the Church and to each one of us? Some of us go to the festival in order to taste the well prepared food and pastries, while others go to meet friends, dance and in general have a good time. Whatever the case, the celebration commemorates the traditions and culture of Greece, as it gives us an opportunity to reminisce on old memories, and create new ones. Ultimately, the aim of the festival is to promote our culture and civilization, by sharing with the Baltimoreans what makes us unique and proud, what makes us Greek.

We have the opportunity to demonstrate that we are united and have common goals. We can demonstrate what we can accomplish if we want to. I would like to encourage and ask everyone not to wait for someone to approach them and ask for help but instead to offer it freely and willingly, because the church belongs to everyone and not just to a few, thereby making us all responsible to help with its tasks.

Let us not forget that we had a difficult year and we need everyone's help and above all we ask for good weather so that we can have another successful festival. Our community is in need of money in order to be able to survive and to continue its mission. We pray for a successful festival and we are counting on your help and wait for you on June 10th, 11th, and 12th.

WE WILL SEE YOU THERE!

Η παρουσία όλων αναγκαία στο φεστιβάλ του Αγίου Νικολάου

Γράφει η Μαρία Β. Νικολαΐδη

Για πολλά χρόνια τώρα η εκκλησία μας κάνει το ετήσιο φεστιβάλ της— Το μεγάλο της πανηγύρι. Τι σημαίνει όμως το φεστιβάλ αυτό για την εκκλησία και για τον καθένα από μας; Μερικοί από μας πηγαίνουν στο φεστιβάλ για να γευτούν τα νόστιμα και καλό μαγειρευμένα φαγητά και γλυκά. Άλλοι πάλι πηγαίνουν για να συναντήσουν καλούς φίλους που δεν βλέπουν συχνά, για να χορέψουν και να διασκεδάσουν. Υπάρχουν και άλλοι που συνδέουν το φεστιβάλ με κάποια επέτειο. Άνθρωποι έχουν κάνει πρόταση γάμου και άλλοι έχουν δώσει υποσχέσεις ζωής.

Η άλλη πλευρά του φεστιβάλ είναι να προωθήσουμε και να προάγουμε την Ελληνική κουλτούρα και τον πολιτισμό μας. Να μοιραστούμε με τους συμπολίτες μας αυτά που μας κάνουν ξεχωριστούς και

που θέλουμε να τους δείξουμε.

Επιπλέον μας δίνεται η ευκαιρία να δείξουμε πόσο ενωμένοι είμαστε σαν κοινότητα και τι μπορούμε να καταφέρουμε όταν θέλουμε. Θα ήθελα να ενθαρρύνω και να παρακαλέσω όλους να μην περιμένουν να τους ρωτήσει κάποιος και να απαιτήσει από αυτούς να βοηθήσουν σε κάποιο περίπτερο ή άλλο πόστο. Ας παρουσιαστούμε από μόνοι και ας προσφέρουμε τις υπηρεσίες μας. Διότι η εκκλησία δεν ανήκει μόνο σε μερικούς αλλά ανήκει σε όλους και όλοι φέρουμε ευθύνη. Και ας μην ξεχνάμε ότι έχουμε περάσει μια δύσκολη χρονιά και

χρειαζόμαστε την βοήθεια όλων και πάνω από όλα του Θεού για να μας κάνει καλό καιρό για να μπορέσουμε να έχουμε ακόμα άλλη μια φορά ένα επιτυχημένο φεστιβάλ. Η κοινότητά μας έχει ανάγκη τα χρήματα αυτά για να μπορέσει να ανταποκριθεί στις ανάγκες της, να κατορθώσει να επιζήσει και να συνεχίσει το έργο της.

Ας ευχηθούμε για ένα φεστιβάλ με την μεγαλύτερη επιτυχία από ποτέ. Βασίζομαστε την βοήθειά σας με όποιο τρόπο μπορείτε και σας περιμένουμε στις 10, 11, και 12 Ιουνίου, 2005.

ΚΑΛΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ!

DONATIONS IN MEMORIAM

IN MEMORY OF LELA ANGELOU

Mr. Eleftherios Houliaras
Dr. Panagiotis Baltatzis
Ms. Helen Johns

IN MEMORY OF HERMES RAFAILIDES

George & Nicoletta Roros
Mrs. Lia Karagiannopoulos
Mr. & Mrs. Steven Matsangos
Ms. Maria Salpeas
Mr. & Mrs. Demetrios Koutsantonis
Mr. & Mrs. Peter Birch
George & Rosa Cornias

IN MEMORY OF

JOHN KARPATHIOU JOHNS

Mr. & Mrs. John Eleftheriou
Ernest Liacopoulos D.S.
Nick & Mary Antonias
Mr. Michael Carter
Grace & Eugenia G. Grogan
Mrs. Mary Papadopoulos
Mrs. Julia Tsakalas
Mr. & Mrs. Gus Diacoloukas
George & Nicoletta Roros
Mrs. Lia Karagiannopoulos
George & Rosa Cornias
Mrs. Sevasti Karagiannis
Mr. Nicholas Prevas
Mr. Frederick Joseck
Mr. & Mrs. John Fotiou
Mr. & Mrs. John Hatzidimitriou Jr.
Ms. Irene Papaminas
Mrs. Emily Koulepis
Ms. Katherine Flezanis
Mr. & Mrs. Peter Birch
Mrs. Helen Poletis
Ms. Artemis Barkaga
Mr. & Mrs. John Burdusi
Paris & Maria Pearce
Mr. & Mrs. Thomas Connelly
Ms. Irene Anagnos
Mr. & Mrs. Plato T. Pappas
Mr. & Mrs. Manuel Nicolaides

IN MEMORY OF VERVENIOTIS

TRIPOLITIS
Mrs. Anastasia Vasilakopoulos

IN MEMORY OF ANGELIKI KAVNOUDIS

Mrs. Mary Miller

IN MEMORY OF SAVAS GEORGAS

Mrs. Maria Kalambihis

IN MEMORY OF DENA MENAGIAS

Mrs. Despina Kaitis
Mrs. Stephanie Tahinos
Mr. & Mrs. George Belios
John Makris & Family
Mr. & Mrs. Praxitelis Argyros
Mr. & Mrs. Gabriel Pantelides
Mr. & Mrs. Panos Taratsides
George & Rosa Cornias
Mrs. Anna Aravides
Mr. & Mrs. Nick Aravides
Mrs. Kanna Yianakis
Mr. John Fotiou
Mrs. Sofia Giannakoulas
Mrs. Julia Kalambihis
Mrs. Theodore Opiass

IN MEMORY OF THEODORE KATHOLOU

Mr. & Mrs. John Hatzidimitriou Jr.
Mrs. Julia Tsakalas
Mr. & Mrs. Gus Diacoloukas
Mr. Nick Proakis
Mr. Manuel Nicolaides
IN MEMORY OF NICHOLAS SALPEAS
George Doukelis
Julia Tsakalas
Gus Diacoloukas
Peter Birch

IN MEMORY OF LOUIS PATRAS

Mrs. Sophia Agelopoulos
Mrs. Julia Tsakalas

IN MEMORY OF JOHN PAPPAS

Mrs. Despina Kaitis

IN MEMORY OF GEORGE PAPADOPOULOS

Mrs. Mary Antonas

IN MEMORY OF ALEXANDROS KATHOLOS

Judge & Mrs. John C. Themelis

IN MEMORY OF VASILIKI STRATAKOS

Mrs. Helen Cavalieros

LIBRARY FUND

IN MEMORY OF HERMES RAFAILIDES

John, Eve Lallas

IN MEMORY OF LUCILLE CORBIN

John, Eve Lallas

Reflections on the Feast of Sts. Peter and Paul, The Holy Apostles

The apolytikion of the feast of Sts. Peter and Paul calls them, “first in prominence among the apostles,” and the Kontonkios of the feast lauds them as the “pinnacle” of the Lord’s disciples. Even a brief examination of the lives of these two saints affirms the truths about them expressed in these hymns.

They were the twin pillars of strength that upheld the early Church, a reality attested to by the traditional icon of the two saints that depicts them jointly supporting a Church building. Their lives were living sacrifices to God, and ultimately, both of them would be martyred for the sake of their precious Lord and His Gospel.

Certainly, the honor accorded these two men is well deserved and yet they were unquestionably the least likely of candidates to be entrusted with the mission of spreading the Gospel and becoming the most influential voices in the history of the Church after the Lord Himself.

Simon, later renamed Peter by the Lord, was an uneducated peasant fisherman who had a brash impetuous and, at times, weak temperament. The Gospels recount several instances when he was scolded by Christ for his lack of faith, spiritual discernment and unwise actions. And of course, the pains,

fear and despair of his threefold denial of the Lord before his crucifixion are recorded in all four Gospels.

And yet, St. Peter, in spite of his personal failing and less than perfect personality, was regenerated by the risen Christ and the power of the Holy Spirit into the leader and principal spokesman of the fledgling Christian Church.

Like St. Peter, St. Paul, as well, was a most improbable choice for unparalleled service to God. He was a Roman citizen, fluent in the Greek language, a leader of the sect of the Pharisees and a respected teacher of the Mosaic Law. He became an implacable enemy and persecutor of the emerging Christian community, notorious for holding the cloaks of those who stoned to death St. Stephen, the Protomartyr.

Yet, after a transforming vision of the risen Christ on the road to Damascus, St. Paul, then known as Saul, was entrusted with the mission of evangelizing the Gentile world and formulating through his epistles the most perfect written expression of the Christian Gospel.

Just as his counterpart, St. Peter had done, St. Paul, in the face of harsh persecution, beatings, imprisonment, hunger and pov-

erty, was faithful to his calling until his martyrdom.

What can we contemporary Christians learn from the lives of these two greatest of Apostles?

Perhaps the most important is that regardless of one’s past, shortcomings or failures, anyone who is sincerely willing to heed God’s call and through faith and repentance submit to His will, can be used in God’s service. What matters to God is not so much what one was, but rather what one is willing to become in cooperation with His love and grace.

Another lesson is a cautionary one. We must be careful not to too quickly or summarily judge the lives of others. No one knows what God may be preparing to do through His mercy for His greater glory in the life of another.

Finally, in reflecting on the lives of Sts. Peter and Paul, each of us must ask ourselves if we are truly listening for God’s call to serve in whatever capacity He desires. And then, we must ask ourselves if our answer to Him will be what St. Paul’s answer to God’s call was, “Lord, what do you want me to do?”

Εορτή των Αγίων Αποστόλων Πέτρου και Παύλου

Το απολυτίκιο της εορτής των Αγίων Πέτρου και Παύλου τους αποκαλεί “πρώτους και επιφανείς μεταξύ των αποστόλων”, και το Κοντάκιο τους αναφέρει ως οι “κόλοσσοί” των Αποστόλων του Κυρίου. Ακόμη και μια σύντομος εξιστόρηση της ζωής αυτών των δύο Αγίων βεβαιώνει τις αλήθειες που αναφέρονται και οι δύο παραπάνω αναφερόμενοι ύμνοι.

Ήταν οι δίδυμοι στυλοβάτες που στήριξαν την Εκκλησία τα πρώτα χρόνια, μια πραγματικότητα που φανερώνει η πατροπαράδοτη εικόνα των δύο Αγίων που τους απεικονίζει μαζί να υποβασιάζουν ένα εκκλησιαστικό κτίριο να μην πέσει. Η ζωή τους ήταν αφιερωμένη στο Θεό, και τελικά μαρτύρησαν χάριν του πολυαγαπημένου τους Κυρίου και της Ευαγγελίου Του.

Βέβαια οι δύο αυτοί άνδρες άξιζαν την τιμή που τους χορηγήθηκε της αποστολής να κηρύξουν και εξαπλώσουν το Ευαγγέλιο και να γίνουν η πιο δυνατή “φωνή” που επιρρέαζε τα πλήθη μετά τον ίδιο το Χριστό.

Ο Σίμων, που αργότερα μετονομάσθη Πέτρος από τον Κύριο, ήταν ένας αμόρφωτος, χωρικός ψαράς με αυταρχικό και οξύθυμο χαρακτήρα. Τα Ευαγγέλια σε πολλά εδάφια αναφέρουν ότι επεπλήχθη πολλές φορές από τον Κύριο λόγω της έλλειψης πίστης, φόβου και απελπισίας, πνευματικής διάκρισης και ασυνέτων

πράξεων. Και φυσικά, ο πόνος και η απελπισία που αμνήθηκε τον Χριστόν τρεις φορές πριν την σταύρωσή του όπως αναφέρεται και στα τέσσερα ευαγγέλια.

Ο Απόστολος Πέτρος παρά τον κακό χαρακτήρα του, αναγεννήθηκε από τον Αναστάνα Χριστό και από τη δύναμη του Αγίου Πνεύματος σε ένα δεινό ομιλητή και αρχηγό της πρώτης χριστιανικής εκκλησίας.

Όπως ο Απόστολος Πέτρος, έτσι και ο Απόστολος Παύλος ήταν η πιο απίθανη εκλογή για την υπηρεσία του Θεού. Ήταν Ρωμαίος Πολίτης, που μιλούμε άπταιστα την Ελληνική γλώσσα, αρχηγός του δόγματος των Φαρισαίων και σεβαστός Διδάσκαλος του Μωσαϊκού Νόμου. Έγινε άσπονδος εχθρός και διώκτης της Χριστιανικής Κοινωνίας, κακόφημος διότι κρατούσε τους μανδύες εκείνων που πετροβόλησαν εις θάνατον τον Άγιο Στέφανο τον Πρωτομάρτυρα.

Αλλά ακόμη και μετά την την Ανάσταση του Χριστού και την διάδοση αυτής στη Δαμασκό ο Απόστολος Παύλος, γνωστός τότε ως Σαούλ, του ανετέθη η αποστολή να εκχριστιανίσει τα Έθνη και να φτιάξει μέσω των επιστολών του μια πιο δυναμική έγγραφη έκφραση του Χριστιανικού Ευαγγελίου.

Ακριβώς όπως και ο πανομοιός του, Απόστολος Πέτρος, έτσι και ο Απόστολος Παύλος, εν όψει τραχέων διαγωγών, ξυλοδαρμών, φυλακίσεων, πείνας και φτώχειας, ήτο πιστός στην αποστολή του

μέχρι τον μαρτυρικό θάνατό του.

Ποιο είναι το δίδαγμα, που εμείς οι σημερινοί Χριστιανοί, παίρνουμε από την ζωή των δύο μεγίστων αυτών αποστόλων;

Ίσως, ανεξάρτητα από το ποιόν του παρελθόντος του καθενός, ατέλειες και αποτυχίες, αν κάποιος θέλει πραγματικά να ανταποκριθεί στο κάλεσμα του Θεού και με μετάνοια και πίστη εκτελεί το θέλημα Του, μπορεί να ταχθεί στην υπηρεσία Του. Εκείνο που ενδιαφέρει τον Θεό δεν είναι τόσο το τι έκανε κάποιος κατά το παρελθόν, αλλά μάλλον τι είναι πρόθυμος να γίνει σε συνεργασία με την αγάπη του Θεού και την χάρη Του.

Άλλο ένα δίδαγμα είναι να μας προειδοποιήσει. Πρέπει να είμαστε προσεκτικοί, δεν πρέπει να κρίνουμε ή να εξετάζουμε την ζωή των γύρω μας. Κανείς μας δεν γνωρίζει τι προετοιμάζει ο Θεός με την χάρη Του για την δόξα Του στη ζωή κάποιου άλλου.

Τέλος, σύμφωνα με την ζωή των αποστόλων, Πέτρου και Παύλου, ο καθένας μας ας διερωτηθεί αν πράγματι ανταποκρινόμεθα στο κάλεσμα του Θεού να τον υπηρετήσουμε σύμφωνα με το θέλημά Του. Και τότε, θα πρέπει να διερωτηθούμε αν η απάντησή μας σε Εκείνον θα είναι ανάλογη με εκείνη που ο Απόστολος Παύλος απάντησε στο κάλεσμα του Θεού, “Κύριε, τι θέλεις να κάνω;”.

3-Day Festival Schedule

FRIDAY JUNE 10, 2005

Dining Room		Outside	
3:00		3:00	
3:30		3:30	Greek School Dancers
4:00		4:00	Pan-Hellenic
4:30	Hellenic Golden Coins	4:30	Ta Ellinakia
5:00		5:00	Opening Ceremony
6:00		6:00	All St. Nicholas Dance Groups
6:15		6:15	Hellenic Golden Coins

SATURDAY JUNE 11, 2005

Dining Room		Outside	
12:00		12:00	
12:30	Ta Ellinakia	12:30	
1:00		1:00	Greek School Dancers
1:30	Greek School Dancers	1:30	Annunciation Dancers Easton, PA
2:00	Annunciation Dancers Easton, PA	2:00	
2:30	Hellenic Golden Coins	2:30	Greek School Dancers
3:00	Greek Orthodox Church of Harford County	3:00	Annunciation Dancers Easton, PA
3:30		3:30	Sts. Constantine & Helen Cathedral Richmond VA
4:00		4:00	Ta Ellinakia
4:30	Sts. Constantine & Helen Cathedral Richmond VA	4:30	Hellenic Golden Coins
5:00		5:00	Pan-Hellenic
5:30	Pan-Hellenic	5:30	Sts. Constantine & Helen Cathedral Richmond VA
6:00	Hellenic Golden Coins	6:00	Ta Ellinakia
6:30	Ta Ellinakia	6:30	Hellenic Golden Coins

SUNDAY JUNE 12, 2005

Dining Room		Outside	
12:00		12:00	
12:30	Ta Ellinakia	12:30	
1:00		1:00	Greek School Dancers
1:30	Greek School Dancers	1:30	Annunciation Dancers Easton, PA
2:00	Annunciation Dancers Easton, PA	2:00	Dimitrakia
2:30	Ta Ellinakia	2:30	Hellenic Golden Coins
3:00	Dimitrakia Junior Dance Group	3:00	Ta Ellinakia
3:30	Hellenic Golden Coins	3:30	Annunciation Dancers Easton, PA
4:00	Annunciation Dancers Easton, PA	4:00	Dimitrakia Senior Dance Group
4:30	Hellenic Golden Coins	4:30	Ta Ellinakia
5:00	Pan-Hellenic	5:00	Hellenic Golden Coins
5:30		5:30	"H Anagenisis" Syllagos Olymbou Diafanou
6:00		6:00	Karpathian Wedding

June Calendar

Sunday June 5:

9 a.m. Orthros, 10 a.m. Divine Liturgy;
Last Sunday for Choir.

Thursday, June 9:

Ascension Thursday – Saint Nicholas Parish.
9 a.m. Orthros;
10 a.m. Divine Liturgy

JUNE 10, 11, 12:

ST. NICHOLAS ANNUAL GREEK FESTIVAL
(Friday, Saturday, & Sunday)

Saturday, June 18:

*Saturday of Souls
8 a.m. Orthros;
9 a.m. Divine Liturgy.
*please note time change.

Sunday, June 19:

PENTECOST 9 a.m.
Orthros, 10 a.m. Divine Liturgy;
Kneeling Service.
Scholarship Sunday and Father's Day.

Tuesday, June 21:

GOYA Day at Kings Dominion

Thursday, June 30:

Feast of 12 Apostles 9 a.m. Orthros;
10 a.m. Divine Liturgy.



SAINT NICHOLAS
GREEK ORTHODOX
CHURCH
520 S. PONCA STREET
BALTIMORE, MD 21224

NON PROFIT
ORGANIZATION
U.S. POSTAGE
PAID
BALTIMORE, MD
PERMIT NO. 2606

JUNE, 2005

Rev. Fr. Manuel J. Burdusi, Pastor
Tel.: 410-633-5020 Fax: 410-633-4352
<http://www.stnicholasmd.org/>

DATED MATERIAL —
PLEASE DELIVER
PROMPTLY



GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE OF AMERICA
METROPOLIS OF NEW JERSEY
PUBLISHED MONTHLY BY THE
GREEK ORTHODOX COMMUNITY
OF ST. NICHOLAS, BALTIMORE, MD

